

## Digital Media Player

Instruction Manual	<b>GB</b>	Manuale di istruzioni	<b>IT</b>
Manuel d'instructions	<b>FR</b>	Manual de instruções	<b>PT</b>
Bedienungsanleitung	<b>DE</b>	Εγχειρίδιο οδηγιών	<b>GR</b>
Manual de instrucciones	<b>ES</b>	Gebruiksaanwijzing	<b>NL</b>



©2019 Sony Corporation Printed in Malaysia

<p>NW-A100TPS/A105/A105HN/A106/A106HN</p>	<span></span>
<p><b>English</b></p>	<span></span>
<p>Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.</p> <p>Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.</p>	<span></span>

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

#### About the manuals

- Instruction Manual (this manual)
- Startup Guide
  - The Startup Guide describes the following:
    - Basic operating instructions of your WALKMAN®
    - How to access useful PC applications websites on the internet
- Help Guide (web document for a PC/smartphone)
  - The Help Guide contains more detailed operating instructions, specifications and customer support website URL, etc.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa100/n\_ww/

While browsing is free, you may be charged a communication fee according to your carrier contract.

Depending on the country/region in which you have purchased your Walkman, some models may not be available.

### Notes for using Walkman

#### Note for battery

- To prevent deterioration of the battery, charge the battery at least once every 6 months.

#### Formatting a microSD card

Be sure to read the instructions for microSD cards in the Help Guide on the Internet before you store content on a microSD card (not supplied).

#### Volume operation in compliance with European and Korean Directives

- For European customers
  - The Korean customers (models supplied with headphones)
- The alarm (beep) and warning (check the volume level) are intended to protect your ears. They occur when you initially turn the volume up to a harmful level. You can cancel the alarm and warning by tapping [OK] on the alert dialog.

- You can turn up the volume after you cancel the alarm and warning.
- After the initial warning, the alarm and warning will repeat every 20 cumulative hours that the volume is set to a level that is harmful to your ears. When this happens, the volume will turn down automatically.
- If you turn off the Walkman after you have selected a high volume that may damage your eardrums, the volume level will automatically be lower when you turn on the Walkman the next time.

#### BLUETOOTH® capabilities

You can listen to music stored on your Walkman from Bluetooth audio devices such as headphones or speakers. Refer to the “Help Guide” for details on using the Bluetooth function.

#### Pairing (first time the device is used)

When the Bluetooth audio devices connect wirelessly for the first time, the devices must be registered to each other. This registration is called “pairing.”

- Set the Bluetooth audio device to pairing mode. (Refer to the device’s instruction manual.)
- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
- Select the device from the device list to make the Bluetooth connection.

#### Connecting (subsequent uses)

- Turn on the paired Bluetooth audio device and set it to standby.
- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
- Tap the switch to turn on the Bluetooth function.
  - The connection will be established automatically. If not, go to the next step.
- Tap [Settings] – [Connected devices] – [Previously connected devices].

- Select the device from the paired device list to make the Bluetooth connection.

#### Disconnecting

- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
- Tap the switch to turn off the Bluetooth function.

#### Note

- Pairing information is deleted in the following situations. Pair the devices again.
  - One or both of the devices are reset to the factory settings.
- Pairing information is deleted from the devices, such as when the devices are repaired.

#### Wi-Fi (\*) capabilities

The Wi-Fi function allows your Walkman to access the internet, or connect with other devices. Refer to the “Help Guide” for details on using the Wi-Fi function.

The term “Wi-Fi” indicates certified interoperability with wireless LAN devices.

#### Connecting

- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
- Tap the switch to turn on the Wi-Fi function.
- All discovered Wi-Fi networks will be displayed.
- Select a Wi-Fi network from the list to make the connection.
  - If required, enter the password.

#### Disconnecting

- Swipe upward on the home screen.
- Tap [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
- Tap the switch to turn off the Wi-Fi function.

### Troubleshooting

**Your Walkman cannot charge the battery or is not recognized on your computer.**

- The USB Type-C cable (supplied) is not connected to a USB connector on your computer properly. Disconnect the USB Type-C cable, and then reconnect it.
- The charge lamp on the Walkman lights up in orange while the battery is charging, and goes off when the charging is completed.
- The battery of your Walkman may be depleted. Charge the battery for at least 30 minutes.
- Where hearing must not be impaired, for example, while driving or cycling.
- To ensure that your Walkman is recognized by your computer, select [File Transfer] in the [Use USB for] menu displayed on the Walkman.
- If the [Use USB for] menu does not appear, swipe upward on the home screen, and then select [Settings] – [Connected devices] – [USB].

### Compliance & Information

#### Information on laws and trademarks

You must accept the terms of the End User License Agreement when you use your Walkman for the first time. To read them again later, swipe upward on the home screen, and tap [Settings] – [System] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].

- For information on laws, regulations, and trademark rights, refer to “Important Information” in the internal memory of your unit. To read it, copy the [Important\_Information] file to your computer, and follow the steps below.
  - Double-click the [Important\_Information] file. Then, select a language.
- For some languages not listed, equivalent content is provided in print.
- Google, Android and other marks are trademarks of Google LLC.
- The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



#### About the in-ear headphones

- When you use in-ear headphones with a high degree of adhesion, note the following. Otherwise, you may damage your ears or eardrums.
  - Do not insert the earbuds forcefully into your ears.
  - Do not remove the earbuds from your ears suddenly. When you take off the headphones, move the earbuds up and down gently.

#### About the headphones

- Avoid playing the unit at so loud a volume that extended play might affect your hearing.
- At a high volume outside sounds may become inaudible. Avoid listening to the unit in situations where hearing must not be impaired, for example, while driving or cycling.
- As the headphones are of open-air design, sounds go out through the headphones. Remember not to disturb those close to you.

#### Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer’s authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciiaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.



High sound pressure
Hearing damage risk
Do not listen at high volume levels for long periods

## CE

This conformity mark is only applicable to the NW-A100TPS/NW-A105.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.compliance.sony.de/

This conformity statement is only applicable to the NW-A100TPS/NW-A105.

<p>Wireless function Operating frequency Bluetooth: 2.400 – 2.483,5 MHz Wireless LAN: 2.400 – 2.483,5 MHz 5.150 – 5.250 MHz 5.250 – 5.350 MHz 5.470 – 5.725 MHz 5.725 – 5.850 MHz</p>	<span></span>
<p>NFC: 13,56 MHz Maximum output power Bluetooth: &lt; 9,5 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz] Wireless LAN: &lt; 18 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz] &lt; 15 dBm [5.150 – 5.250 MHz] &lt; 15 dBm [5.250 – 5.350 MHz] &lt; 15 dBm [5.470 – 5.725 MHz] &lt; 13 dBm [5.725 – 5.850 MHz]</p>	<span></span>
<p>NFC: &lt; 10,0 dBµA/m at 10 m [13,56 MHz]</p>	<span></span>

For this radio equipment, the following restrictions on putting into service or of requirements for authorisation of use apply in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
5150 - 5350 MHz band is restricted to indoor operations only.

- Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.
- Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer’s instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Dispose of properly.

Design and specifications are subject to change without notice.

### Français

N’installez pas l’appareil dans un espace confiné, par exemple une bibliothèque ou une armoire encastrée.

N’exposez pas les piles (les piles fourrées à part ou celles déjà installées) à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu ou toute autre source de chaleur, pendant une longue période.

#### À propos des manuels

- Manuel d'instructions (ce manuel)
- Guide de démarrage
  - Le guide de démarrage comprend les éléments ci-dessous :
    - Instructions d'utilisation basiques de votre WALKMAN®
    - Comment accéder aux sites web d'applications PC utiles sur Internet
- Guide d'aide (document web pour un PC/smartphone)
  - Le Guide d'aide contient des instructions d'utilisation plus détaillées, les spécifications, l'URL du site web d'assistance clientèle, etc.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa100/n\_ww/

Bien que la navigation soit gratuite, des frais de communication peuvent vous être facturés par votre opérateur.

Selon le pays ou la région où vous avez acheté votre Walkman, certains modèles risquent de ne pas être disponibles.

### Remarques sur l'utilisation du Walkman

#### Remarque sur la batterie

- Pour prévenir les détériorations de la batterie, chargez-la au moins une fois tous les 6 mois.

#### Formatage d'une carte microSD

Veillez à lire les instructions relatives aux cartes microSD dans le Guide d'aide sur Internet avant d'enregistrer du contenu sur une carte microSD (non fournie).

#### Fonctionnement du volume conforme aux directives européennes et coréennes

- Pour les clients européens
- Pour les clients coréens (modèles fournis avec des écouteurs)

L'alarme (signal sonore) et l'avertissement [Vérifiez le niveau du volume.] sont prévus pour protéger vos oreilles. Ils sont émis la première fois que vous augmentez le volume à un niveau dangereux. Vous pouvez annuler l'alarme et l'avertissement en appuyant sur [OK] dans la boîte de dialogue d'alerte.

#### Remarque

- Vous pouvez augmenter le volume après avoir annulé l'alarme et l'avertissement.
- Après l'avertissement initial, l'alarme et l'avertissement sont répétés toutes les 20 heures cumulées à compter du réglage du volume à un niveau dangereux pour vos oreilles. Lorsque cela arrive, le volume baisse automatiquement.
- Si vous éteignez le Walkman après avoir sélectionné un volume élevé pouvant endommager vos tympanis, le niveau de volume sera automatiquement inférieur la prochaine fois que vous allumerez le Walkman.

### Funcionalitäts BLUETOOTH®

Vous pouvez écouter la musique stockée sur votre Walkman à partir de périphériques audio Bluetooth tels que des écouteurs ou des enceintes. Pour des informations détaillées sur l'utilisation de la fonction Bluetooth, reportez-vous au « Guide d'aide ».

#### Pairage (lors de la première utilisation du périphérique)

La première fois que vous connectez des périphériques audio Bluetooth sans fil, ceux-ci doivent être enregistrés mutuellement. Cet enregistrement est appelé « pairage ».

- Réglez le périphérique audio Bluetooth sur le mode de pairage. (Reportez-vous au manuel d'instructions du périphérique.)
- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres] – [Appareils connectés] – [Associer nouvel app.].
- Sélectionnez dans la liste des périphériques le périphérique avec lequel établir la connexion Bluetooth.

#### Connexion (utilisations ultérieures)

- Mettez le périphérique audio Bluetooth apparié sous tension et réglez-le sur veille.
- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres] – [Appareils connectés] – [Préférences de connexion] – [Bluetooth].
- Appuyez sur le commutateur pour activer la fonction Bluetooth.
- Appuyez sur le commutateur pour connecter le fonction Bluetooth.
  - La connexion est automatiquement établie. Sinon, passez à l'étape suivante.
- Appuyez sur [Paramètres] – [Appareils connectés] – [Appareils connectés précédemment].
- Sélectionnez dans la liste des périphériques appariés le périphérique avec lequel établir la connexion Bluetooth.

#### Déconnexion

- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres] – [Réseau et Internet] – [Wi-Fi].
- Appuyez sur le commutateur pour désactiver la fonction Bluetooth.

#### Remarque

- Les informations de pairage sont supprimées dans les cas suivants. Appariez à nouveau les périphériques.
  - Un périphérique ou les deux sont réinitialisés aux réglages d'usine.
  - Les informations de pairage sont supprimées des périphériques, par exemple lorsque ceux-ci sont réparés.

#### Funcionalitäts Wi-Fi (\*)

La fonction Wi-Fi permet à votre Walkman d'accéder à Internet ou de se connecter à d'autres périphériques. Pour des informations détaillées sur l'utilisation de la fonction Wi-Fi, reportez-vous au « Guide d'aide ».

\*1. Le terme « Wi-Fi » indique une interopérabilité certifiée avec les périphériques LAN sans fil.

#### Connexion

- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres] – [Réseau et Internet] – [Wi-Fi].
- Appuyez sur le commutateur pour activer la fonction Wi-Fi.
  - Tous les réseaux Wi-Fi découverts sont affichés.
- Sélectionnez dans la liste le réseau Wi-Fi avec lequel établir la connexion.
  - Si nécessaire, entrez le mot de passe.

#### Déconnexion

- Balayez vers le haut l'écran d'accueil.
- Appuyez sur [Paramètres] – [Réseau et Internet] – [Wi-Fi].
- Appuyez sur le commutateur pour désactiver la fonction Wi-Fi.

### Dépannage

**Votre Walkman ne peut pas recharger la batterie ou n'est pas reconnu sur votre ordinateur.**

- Le câble USB Type-C (fourni) n'est pas correctement branché sur un connecteur USB de votre ordinateur. Débranchez le câble USB Type-C, puis rebranchez-le.
- Le voyant de charge du Walkman s'allume en orange lorsque la batterie est en charge, et il s'éteint lorsque la charge est terminée.
- La batterie de votre Walkman est peut-être vide. Chargez-la pendant au moins 30 minutes.
- Pour veiller à ce que votre Walkman soit reconnu par votre ordinateur, sélectionnez [Transfert de fichiers] dans le menu [Utiliser la connexion USB pour] qui s'affiche sur le Walkman.
- Si le menu [Utiliser la connexion USB pour] ne s'affiche pas, balayez vers le haut l'écran d'accueil, puis sélectionnez [Paramètres] – [Appareils connectés] – [USB].

### Conformité et informations

#### Informations relatives aux lois et aux marques commerciales

Vous devez accepter les dispositions du Contrat de licence d'utilisation final la première fois que vous utilisez votre Walkman. Pour les relier ultérieurement, balayez vers le haut l'écran d'accueil, puis appuyez sur [Paramètres] – [Système] – [À propos de l'appareil] – [Informations légales] – [Contrat de licence utilis. final].

- Pour des informations sur les lois, les réglementations et les droits de marque, reportez-vous à « Informations importantes » dans la mémoire interne de votre unité. Pour lire les informations, copiez le fichier [Important\_Information] sur votre ordinateur et suivez les étapes ci-dessous. Double-cliquez sur le fichier [Important\_Information]. Ensuite, sélectionnez une langue.

Pour certaines langues non répertoriées, le contenu équivalent est fourni au format imprimé.

- Google, Android et autres marques des marques de Google LLC.
- Le réparé en forme de lettre N est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.



#### À propos des écouteurs intra-auriculaires

- Lorsque vous utilisez des écouteurs intra-auriculaires très adhérents, respectez les recommandations suivantes. Sinon, vous pourriez endommager vos oreilles ou vos tympanis.
  - Ne forcez pas lorsque vous insérez les oreillettes dans vos oreilles.
  - Ne retirez pas brusquement les oreillettes de vos oreilles. Lorsque vous retirez les écouteurs, déplacez doucement les oreillettes vers le haut et vers le bas.

#### Remarque sur les écouteurs

- Evitez de faire fonctionner l'appareil à un niveau sonore tel qu'il serait préjudiciable à votre sens de l'ouïe.
- A volume élevé, les sons en provenance de l'extérieur peuvent être inaudibles. Eviter d'écouter avec cet appareil dans des situations où le sens de l'ouïe ne doit pas être altéré, en voiture ou à bicyclette par exemple.
- Comme les écouteurs sont de type ouvert, les sons sont susceptibles de l'extérieur. Veillez à ne pas déranger votre entourage.

#### Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importeur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciiaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites stipulées dans la réglementation EMC à l'aide d un câble de connexion inférieur à 3 mètres.



Pression acoustique élevée
Risque de lésion auditive
N'écoutez pas à un volume élevé pendant une période prolongée

## CE

La marque de conformité n'est applicable qu'au NW-A100TPS/NW-A105.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Cette déclaration de conformité n'est applicable qu'au NW-A100TPS/NW-A105.

<p>Fonction sans fil Fréquence de fonctionnement Bluetooth: 2.400 – 2.483,5 MHz LAN sans fil: 2.400 à 2.483,5 MHz 5.150 à 5.250 MHz 5.250 à 5.350 MHz 5.470 à 5.725 MHz 5.725 à 5.850 MHz</p>	<span></span>
<p>NFC: 13,56 MHz Puissance de sortie maximum Bluetooth: &lt; 9,5 dBm [2.400 à 2.483,5 MHz] LAN sans fil: &lt; 18 dBm [2.400 à 2.483,5 MHz] &lt; 15 dBm [5.150 à 5.250 MHz] &lt; 15 dBm [5.250 à 5.350 MHz] &lt; 13 dBm [5.725 à 5.850 MHz]</p>	<span></span>
<p>NFC: &lt; 10,0 dBµA/m à 10 m [13,56 MHz]</p>	<span></span>

Pour cet équipement radioélectrique, les restrictions suivantes s'appliquent pour la mise en service ou les exigences relatives à l'autorisation d'utilisation en BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR :
La bande 5150 - 5350 MHz est limitée aux applications intérieures exclusivement.

Aux clients en France
Exposition aux ondes radio et débit d'absorption spécifique (DAS)
Ce modèle a été conçu avec le souci d'être en conformité avec les exigences de sécurité applicables en matière d'exposition aux ondes radio. Ces exigences s'appuient sur des lignes directrices scientifiques précisant des marges de sécurité destinées à assurer la sécurité de tout un chacun, quels que soient l'âge et l'état de santé.

En ce qui concerne l'exposition aux ondes radio, ces lignes directrices font usage d'une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les mesures du DAS sont effectuées à l'aide de méthodes normalisées. L'équipement émettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre le niveau DAS des divers modèles, ceux-ci sont tous conçus pour respecter les règles à observer en matière d'exposition aux ondes radio.

Données DAS pour les résidents des pays qui ont adopté la limite DAS recommandée par la Commission internationale sur la radioprotection non ionisante (ICNIRP), laquelle limite est de 2 W/kg pour la tête et le tronc, et 4 W/kg pour les membres, en moyenne sur dix (10) grammes de tissu.

La plus haute valeur DAS pour ce modèle teste par Sony est :

DAS tronc: 0,96 W/kg (10 g)

– DAS membres: 0,96 W/kg (10 g)

Cette déclaration de conformité n'est applicable qu'au NW-A105.

#### Aux clients en France

#### PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL

- Utiliser l'équipement radioélectrique dans les hôpitaux, les avions, les stations-service, les établissements scolaires, etc.
- Pour les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veillez à maintenir une distance suffisante entre l'équipement radio et l'implant.
- Informations sur les comportements à adopter pour réduire l'exposition aux rayonnements émis par les équipements radioélectriques
  - Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.
  - Pour les femmes enceintes et les adolescents : par précaution, veuillex tenir l'équipement radio éloigné de l'abdomen.

Cette déclaration de conformité n'est applicable qu'au NW-A105.

- N'exposez pas les piles (les piles fourrées à part ou celles déjà installées) à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu ou toute autre source de chaleur, pendant une longue période.
- Ne soumettez pas les batteries à des conditions de températures extrêmement basses pouvant entraîner une surchauffe et un emballement thermique.
- Abstenez-vous de débrancher, ouvrir ou brayer les batteries.
- En cas de fuite de la cellule, veillez à ce que le liquide n'entre pas en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, veuillex laver à grande eau la zone affectée et consultez un médecin.
- Les cellules et les batteries secondaires doivent être chargées avant d'être utilisées. Consultez toujours la procédure de chargement appropriée dans les instructions du fabricant ou dans le manuel de l'équipement.
- Après une longue période de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les cellules ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.
- Éliminez les cellules ou les batteries de façon appropriée.

La conception et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

### Deutsch

Stellen Sie das Gerät nicht in einem engen Raum, wie z. B. einem Bücherregal oder Einbauschrank auf.
Setzen Sie den Akku (eingesetzte/r Akku/Akkus) nicht über einen längeren Zeitraum einer Überhitzung aus, wie z. B. Sonne, Feuer oder dergleichen.

### Informations zu den Handbüchern

- Bedienungsanleitung (dieses Handbuch)
- Einführungsanleitung
  - Die Einführungsanleitung erläutert Folgendes:
    - Grundlegende Bedienung Ihres WALKMAN®
    - So greifen Sie auf Websites nützlicher PC-Applikationen auf dem Internet zu
- Hilfe (Webdokument für einen PC/ein Smartphone)
  - Die Hilfe enthält ausführ

## Italiano

Non installare l'apparecchio in uno spazio ristretto, come uno scaffale per libri o un mobiletto integrato.

Non esporre le batterie (blocco batteria o batterie installate) a calore eccessivo dovuto, ad esempio, a luce solare diretta, fuoco o simili, per un periodo prolungato.

## Informazioni sui manuali

- Manuale di istruzioni (questo manuale)
- Guida di avvio
  - La Guida di avvio descrive quanto segue:
    - Istruzioni operative di base del WALKMAN®
    - Modalità di accesso ai siti siti Web di applicazioni PC su Internet
- Guida (documento Web per PC/smartphone)
  - La Guida contiene istruzioni operative più dettagliate, caratteristiche tecniche, URL del sito Web di assistenza clienti e così via.



https://rd.sony.net/help/dmp/nwa100/n\_www/

Anche se la navigazione è gratuita, potrebbero venire applicati dei costi di comunicazione in base al contratto con il proprio gestore di telefonia.

A seconda della nazione/regione di acquisto del Walkman, alcuni modelli potrebbero non essere disponibili.

## Note per l'uso del Walkman

## Note sulla batteria

Per evitare il deterioramento della batteria, caricarla ogni volta ogni sei mesi.

### Formattazione di una scheda microSD

Prima di archiviare contenuti su una scheda microSD (non in dotazione), accertarsi di leggere le istruzioni relative alle schede microSD nella Guida su Internet.

## Funzionamento del volume in conformità con le direttive europee e coreane

- Per i clienti europei
- Per i clienti coreani (modelli dotati di cuffie)

Un allarme (segnale acustico) e l'avvertimento [Controllare il livello del volume.] hanno lo scopo di proteggere l'udito dell'utente. Scattare quando quest'ultimo aumenta inizialmente il volume fino a un livello dannoso. È possibile annullare l'allarme e il messaggio di avvertimento toccando [OK] nella finestra di dialogo dell'avviso.

- È possibile aumentare il volume dopo aver annullato l'allarme e l'avvertimento.
- Dopo l'avvertimento iniziale, l'allarme e l'avvertimento vengono ripetuti dopo ogni periodo cumulativo di 20 ore durante il quale il volume è stato impostato a un livello dannoso per l'udito. Quando si verifica questa situazione, il volume viene abbassato automaticamente.
- Se il volume è impostato a un livello dannoso per l'udito e il Walkman viene spento, alla successiva accensione del Walkman il livello del volume sarà abbassato automaticamente.

## Funzionalità BLUETOOTH™

È possibile ascoltare la musica archiviata sul proprio Walkman da dispositivi audio Bluetooth, quali cuffie o diffusori. Fare riferimento alla "Guida" per informazioni dettagliate sull'uso della funzione Bluetooth.

### Associazione (al primo utilizzo del dispositivo)

Quando si collegano dispositivi audio Bluetooth in wireless per la prima volta, è necessario registrare reciprocamente i dispositivi. Tale registrazione viene detta "associazione".

- Impostare il dispositivo all'elenco di dispositivi sulla modalità di associazione. (fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo).
- Scorrere verso l'alto nella schermata iniziale.
- Toccare [Impostazioni] – [Dispositivi connessi] – [Accoppia nuovo dispositivo].
- Selezionare il dispositivo dall'elenco di dispositivi per effettuare la connessione Bluetooth.

### Connessione (utilizzi successivi)

- Accendere il dispositivo audio Bluetooth associato e impostarlo sulla modalità standby.
- Scorrere verso l'alto nella schermata iniziale.
- Toccare [Impostazioni] – [Dispositivi connessi] – [Preferenze di connessione] – [Bluetooth].
- Toccare l'interruttore per attivare la funzione Bluetooth.

La connessione verrà stabilita automaticamente. In caso contrario, andare al passaggio successivo.

- Toccare [Impostazioni] – [Dispositivi connessi] – [Dispositivi connessi in precedenza].

- Selezionare il dispositivo dall'elenco di dispositivi associati per effettuare la connessione Bluetooth.

### Disconnessione

- Scorrere verso l'alto nella schermata iniziale.
- Toccare [Impostazioni] – [Dispositivi connessi] – [Preferenze di connessione] – [Bluetooth].
- Toccare l'interruttore per disattivare la funzione Bluetooth.

- Le informazioni sull'associazione vengono eliminate nelle seguenti situazioni. Associare nuovamente i dispositivi.
  - Ripristino delle impostazioni di fabbrica di uno o entrambi i dispositivi.
  - Eliminazione delle informazioni sull'associazione in caso di riparazione, ad esempio.

### Funzionalità Wi-Fi (\*)

La funzione Wi-Fi consente al Walkman di accedere a Internet o connettersi ad altri dispositivi. Fare riferimento alla "Guida" per informazioni dettagliate sull'uso della funzione Wi-Fi.

La funzione "Wi-Fi" indica l'interoperabilità certificata con i dispositivi LAN wireless.

### Connessione

- Scorrere verso l'alto nella schermata iniziale.
  - Toccare [Impostazioni] – [Rete e Internet] – [Wi-Fi].
  - Toccare l'interruttore per attivare la funzione Wi-Fi.
- Verranno visualizzate tutte le reti Wi-Fi rilevanti.

4. Selezionare la rete Wi-Fi dall'elenco per effettuare la connessione.

Se necessario, inserire la password.

### Disconnessione

- Scorrere verso l'alto nella schermata iniziale.
- Toccare [Impostazioni] – [Rete e Internet] – [Wi-Fi].
- Toccare l'interruttore per disattivare la funzione Wi-Fi.

## Soluzione dei problemi

Il **Walkman non riesce a caricare la batteria o non viene riconosciuto sul computer.**

- Il cavo USB Type-C (in dotazione) non è collegato correttamente a un connettore USB sul computer utilizzato. Scollegare il cavo USB Type-C, quindi ricollegarlo.
- La spia di ricarica sul Walkman si illumina in arancione mentre la batteria è in carica e si spegne una volta completata la ricarica.
- La batteria del Walkman potrebbe essere scarica. Ricaricare la batteria per almeno 30 minuti.
- Per assicurarsi che il Walkman sia riconosciuto dal computer, selezionare [Trasferimento di file] nel menu [Utilizza connessione USB per] visualizzato sul Walkman.

Se il menu [Utilizza connessione USB per] non viene visualizzato, scorrere verso l'alto nella schermata iniziale, quindi selezionare [Impostazioni] – [Dispositivi connessi] – [USB].

## Conformità e informazioni

## Informazioni legali e sui marchi

Quando si utilizza il Walkman per la prima volta, è necessario accettare i termini del Contratto di licenza per l'utente finale. Per leggerli di nuovo in un momento successivo, scorrere verso l'alto nella schermata iniziale, quindi toccare [Impostazioni] – [Sistema] – [Informazioni sui dispositivi] – [Informazioni legali] – [Cont. di lic. per l'utente finale].

- Per informazioni su leggi, normative e diritti di marchio, fare riferimento alle "Informazioni importanti" nella memoria interna dell'unità in uso. Per leggerle, copiare il file [Important\_informations] nel computer e seguire la procedura riportata di seguito.
- Fare doppio clic sul file [Important\_informations] in quanto a lingua.
- Per alcune lingue non elencate, i contenuti equivalenti vengono forniti in forma stampata.
- Google, Android e altri marchi sono marchi di Google LLC.
- Il contrassegno N è un marchio di fabbrica o un marchio di fabbrica registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altre nazioni.



## Informazioni sulle cuffie intrauricolari

- Quando si utilizzano le cuffie intrauricolari con un elevato livello di adesione, tenere presente quanto segue, in caso contrario sussiste il rischio di danni alle orecchie o ai timpani.
  - Non inserire forzatamente gli auricolari nelle orecchie.
  - Non rimuovere bruscamente gli auricolari dalle orecchie. Per rimuovere le cuffie, muovere delicatamente gli auricolari verso l'alto e verso il basso.

### Sulle cuffie

- Evitare di ascoltare l'apparecchio a livelli di volume così alti da danneggiare l'udito con un ascolto prolungato.
- Ad alti livelli di volume, potrebbe risultare impossibile ascoltare i suoni provenienti dall'esterno. Evitare di utilizzare le cuffie in situazioni in cui l'udito non debba essere compromesso, ad esempio durante la guida o in bicicletta.
- Le cuffie sono di tipo open-air, quindi lasciano fuoriuscire i suoni. Evitare di disturbare le persone nelle vicinanze.

## Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.

Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1 1930 Zaventem, in Belgia.

Questo apparecchio è stato testato e risulta essere conforme al limiti stabiliti nella normativa EMC usando un cavo di collegamento inferiore a 3 metri.



Elevata pressione sonora
Rischio di danni per l'udito
Non ascoltare a livelli di volume elevati per periodi di tempo prolungati



Questo marchio di conformità è applicabile solo a NW-A100TPS/NW-A105.

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.compliance.sony.de/

Questa dichiarazione di conformità è applicabile solo a NW-A100TPS/NW-A105.

Funzione wireless	
Frequenza operativa	Bluetooth: 2.400 – 2.483,5 MHz
LAN wireless:	2.400 – 2.483,5 MHz
	5.150 – 5.250 MHz
	5.250 – 5.350 MHz
	5.470 – 5.725 MHz
	5.725 – 5.850 MHz
	13,56 MHz
NFC:	
Potenza di uscita massima:	
Bluetooth:	<= 9,5 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz]
LAN wireless:	<= 18 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz]
	<= 18 dBm [5.150 – 5.250 MHz]
	<= 18 dBm [5.250 – 5.350 MHz]
	<= 18 dBm [5.470 – 5.725 MHz]
	<= 13 dBm [5.725 – 5.850 MHz]
	<= 10,0 dBµA/m a 10 m [13,56 MHz]
NFC:	

Per questa apparecchiatura radio valgono le seguenti limitazioni all'uso o requisiti di autorizzazione all'uso in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
La banda 5150 - 5350 MHz è limitata al solo utilizzo in ambienti chiusi.

- Non esporre le batterie (blocco batteria o batterie installate) a calore eccessivo dovuto, ad esempio, a luce solare diretta, fuoco o simili, per un periodo prolungato.
- Non esporre le batterie a condizioni di temperatura estremamente basse che potrebbero causare surriscaldamento ed esplosione termica.
- Non smontare, aprire o distruggere le celle o le batterie ricaricabili.
- Se una cella subisce perdite, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e rivolgersi a un medico.
- Le celle e le batterie ricaricabili devono essere ricaricate prima dell'uso. Fare sempre riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchio relativamente alle istruzioni per una ricarica corretta.
- Dopo un lungo periodo di inutilizzo, per ottenere le massime prestazioni, potrebbe essere necessario ricaricare e scaricare diverse volte le celle o le batterie.
- Attenersi alle corrette procedure di smaltimento.

Design e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## Português

Não instale o aparelho num espaço confinado, como por exemplo numa estante ou num armário embutido.

Não exponha as baterias (bateria ou pilhas instaladas) a fontes de calor excessivo, como a luz do sol, fogo ou outras durante um longo período de tempo.

### Acera dos manuais

- Manual de instruções (este manual)
- Guia de inicialização
  - O Guia de inicialização descreve o seguinte:
    - As instruções de operação básicas do seu WALKMAN®
    - Como aceder na Internet a websites de aplicações úteis para PC
- Guia de ajuda (documento da Web para um PC/smartphone)
  - O Guia de ajuda inclui instruções de operação mais detalhadas, especificações e URL do website de apoio ao cliente, etc.

https://rd.sony.net/help/dmp/nwa100/n\_www/

Embora a navegação seja gratuita, poderá ser cobrada uma taxa de comunicação de acordo com o contrato da sua operadora.

Dependendo do país/região onde comprou o seu Walkman, alguns modelos podem não estar disponíveis.

### Notas para a utilização do Walkman

### Nota para a bateria

- Para evitar a deterioração da bateria, carregue a bateria pelo menos uma vez a cada 6 meses.

### Formatar um cartão microSD

Certifique-se de que lê as instruções para cartões microSD no Guia de ajuda na Internet antes de guardar conteúdo num cartão microSD (não fornecido).

### Operação do volume em conformidade com as diretivas europeias e coreanas

- Para clientes europeus
  - Para clientes coreanos (modelos fornecidos com auscultadores)
- O alarme (sinal sonoro) e o aviso [Verifique o nível do volume.] destinam-se a proteger os seus ouvidos. Eles ocorrem quando aumenta inicialmente o volume até um nível prejudicial. Pode cancelar o alarme e o aviso tocando em [OK] no diálogo de alerta.

- Pode aumentar o volume após cancelar o alarme e a advertência.
- Após a advertência inicial, o alarme e a advertência repetirão a cada período cumulativo de 20 horas de que o volume está definido para um nível que é prejudicial para os seus ouvidos. Quando isto acontece, o volume diminuirá automaticamente.
- Se desligar o Walkman após ter selecionado um volume elevado que possa danificar os seus tímpanos, o nível de volume será automaticamente menor quando ligar o Walkman da próxima vez.

### Capacidades BLUETOOTH™

Podê ouvir música guardada no seu Walkman a partir de dispositivos de áudio Bluetooth, como por exemplo auscultadores ou altifalantes. Consulte o "Guia de ajuda" para mais detalhes sobre a utilização da função Bluetooth.

### Emparelhamento (primeira vez que o dispositivo é utilizado)

Quando efetua pela primeira vez ligação sem fios de dispositivos de áudio Bluetooth, os dispositivos devem estar registados entre si. Este registo denomina-se "emparelhamento".

- Defina o dispositivo de áudio Bluetooth para o modo de emparelhamento. (Consulte o manual de instruções do dispositivo.)
- Desligue para cima o ecrã inicial.
- Toque em [Definições] – [Dispositivos ligados] – [Sincronizar novo dispositivo].
- Selecione o dispositivo a partir da lista de dispositivos para efetuar a ligação Bluetooth.

### Ligar (utilizações subsequentes)

- Ligue o dispositivo de áudio Bluetooth emparelhado e defina-o para o modo de espera.
- Desligue para cima o ecrã inicial.
- Toque em [Definições] – [Dispositivos ligados] – [Preferências de ligação] – [Bluetooth].
- Toque no botão para ligar a função Bluetooth.

A ligação será estabelecida automaticamente. Se não o for, avance para o passo seguinte.

- Toque em [Definições] – [Dispositivos ligados] – [Dispositivos ligados anteriormente].

- Selecione o dispositivo a partir da lista de dispositivos emparelhados para efetuar a ligação Bluetooth.

### Desligar

- Desligue para cima o ecrã inicial.
- Toque em [Definições] – [Dispositivos ligados] – [Preferências de ligação] – [Bluetooth].
- Toque no botão para desligar a função Bluetooth.

### Nota

- As informações de emparelhamento são eliminadas nas seguintes situações. Volte a emparelhar os dispositivos.
  - Um ou ambos os dispositivos são repositos para as definições de fábrica.
  - As informações de emparelhamento são eliminadas dos dispositivos, como por exemplo quando os dispositivos são reparados.

### Capacidades do Wi-Fi (\*)

A função Wi-Fi permite ao seu Walkman aceder à Internet ou ligar-se com outros dispositivos. Consulte o "Guia de ajuda" para mais detalhes sobre a utilização da função Wi-Fi.

\* O termo "Wi-Fi" indica interoperabilidade certificada com dispositivos LAN sem fios.

### Ligar

- Desligue para cima o ecrã inicial.
  - Toque em [Definições] – [Rede e Internet] – [Wi-Fi].
  - Toque no botão para ligar a função Wi-Fi.
- Todas as redes Wi-Fi detetadas serão mostradas.

- Selecione uma rede Wi-Fi da lista para efetuar a ligação.

Se necessário, introduza a palavra-passe.

- Desligar
- Toque em [Definições] – [Rede e Internet] – [Wi-Fi].
- Toque no botão para desligar a função Wi-Fi.

## Resolução de problemas

- O seu **Walkman não consegue carregar a bateria** ou não é reconhecido no seu computador.
  - O cabo USB Type-C (fornecido) não está devidamente ligado a um conector USB no seu computador. Desligue o cabo USB Type-C e depois volte a ligá-lo.
  - A luz de carregamento no Walkman acende a cor de laranja enquanto a bateria estiver a carregar e desliga quando o carregamento estiver concluído.
  - A bateria do seu Walkman pode estar descarregada. Carregue a bateria durante pelo menos 30 minutos.
  - Para garantir que o seu Walkman é reconhecido pelo seu computador, selecione [Transferência de ficheiros] no menu [Utilizar USB para] visualizado no Walkman.
- Se o menu [Utilizar USB para] não aparecer, desligue para cima o ecrã inicial e depois selecione [Definições] – [Dispositivos ligados] – [USB].

## Conformidade e Informações

## Informações sobre leis e marcas comerciais

Deve aceitar os termos do contrato de licença de utilizador final quando utiliza o seu Walkman pela primeira vez. Para as voltar a ler mais tarde, desligue para cima o ecrã inicial e toque em [Definições] – [Sistema] – [Acesso do dispositivo] – [Informações legais] – [Cont. de licença de util. final].

- Para mais informações sobre as leis, regulamentos e direitos de marcas, consulte as "Informações importantes" na memória interna da sua unidade. Para ler as informações, copie o ficheiro [Important\_informations] para o seu computador e siga os passos abaixo.
- Clique duas vezes no ficheiro [Important\_informations]. Em seguida, selecione um idioma.
- Em relação a alguns idiomas não listados, o conteúdo equivalente é fornecido em formato impresso.
- Google, Android e outras marcas são marcas registadas da Google LLC.
- A marca N é uma marca comercial ou marca comercial da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.



- Evite utilizar o aparelho por períodos demasiado prolongados a um alto volume, pois poderá danificar seus ouvidos.
- A audição a um alto volume torna inaudíveis os sons a sua volta. Evite utilizar o aparelho em situações nas quais suas facultades auditivas sejam de vital importância, tais como durante a condução do automóvel ou enquanto anda de bicicleta.
- Os auscultadores do tipo aberto emanam sons ao exterior. Cuide para não perturbar as pessoas à sua volta.

## Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.

Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites descritos no regulamento CEM utilizando um cabo de ligação mais curto do que 3 metros.

## ⚠

Pressão acústica alta
Risco de lesões auditivas
Não ouvir a altos níveis de volume



Esta marca de conformidade é aplicável apenas ao NW-A100TPS/NW-A105.

O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.compliance.sony.de/

Esta declaração de conformidade é aplicável apenas ao NW-A100TPS/NW-A105.

### Função sem fios

Frequência de operação	
Bluetooth:	2.400 – 2.483,5 MHz
LAN sem fios:	2.400 – 2.483,5 MHz
	5.150 – 5.250 MHz
	5.250 – 5.350 MHz
	5.470 – 5.725 MHz
	5.725 – 5.850 MHz
13,56 MHz	
NFC:	
Potência máxima de saída	
Bluetooth:	<= 9,5 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz]
LAN sem fios:	<= 18 dBm [2.400 – 2.483,5 MHz]
	<= 18 dBm [5.150 – 5.250 MHz]
	<= 18 dBm [5.250 – 5.350 MHz]
	<= 18 dBm [5.470 – 5.725 MHz]
	<= 13 dBm [5.725 – 5.850 MHz]
	<= 10,0 dBµA/m a 10 m [13,56 MHz]
NFC:	

Neste equipamento de rádio, as seguintes restrições sobre colocação ao serviço ou dos requisitos de autorização para utilização aplicam-se em BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
A banda 5150 - 5350 MHz está limitada apenas a funcionamento em interiores.

- Não exponha as baterias (bateria ou pilhas instaladas) a fontes de calor excessivo, como a luz do sol, fogo ou outras durante um longo período de tempo.
- Não sujeite as pilhas a condições de temperatura extremamente baixa que possam resultar em sobreaquecimento e dstrução térmica.
- Não desmonte, não abra nem tire as células ou pilhas secundárias.
- No caso de um vazamento de líquido, não desixe que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se tiver ocorrido contacto, lave a área afetada com grande quantidade de água e procure assistência médica.
- As células e pilhas secundárias têm de ser carregadas antes da utilização. Consulte sempre as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter as instruções de carregamento corretas.
- Após períodos prolongados de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar as células ou pilhas várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Elimine de forma correta.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## Ελληνικά

Mην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, π.χ. σε βιβλιοθήκη ή εντοιχισμένο ντουλάκι. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (τοποθετημένες ή μη) σε υπερβολική ζέση όπως ήλιο, φωτιά ή παρόμοια στοιχεία για πολύ ώρα.

## Πληροφορίες για τα εγχειρίδια

- Εγχειρίδιο οδηγίων (αυτό το εγχειρίδιο)
- Οδηγός έναρξης
  - Οδηγός έναρξης περιγράφει τα εξής:
    - Βασικές οδηγίες λειτουργίας για το WALKMAN®
    - Τρόπος πρόσβασης σε χρήσιμες τοποθεσίες Web για εφαρμογές υπολογιστή στο Internet
- Οδηγός βοήθειας (έντομο web για PC/smartphone)

### Nota

- Ποτε αυξανετε το volume αποτ cancelo o alarme e a advertência.
- Após a advertência inicial, o alarme e a advertência repetirão a cada período cumulativo de 20 horas de que o volume está definido para um nível que é prejudicial para os seus ouvidos. Quando isto acontece, o volume diminuirá automaticamente.
- Se desligar o Walkman após ter selecionado um volume elevado que possa danificar os seus tímpanos, o nível de volume será automaticamente menor quando ligar o Walkman da próxima vez.

### Capacidades BLUETOOTH™

Podê ouvir música guardada no seu Walkman a partir de dispositivos de áudio Bluetooth, como por exemplo auscultadores ou altifalantes. Consulte o "Guia de ajuda" para mais detalhes sobre a utilização da função Bluetooth.

Podê ouvir música guardada no seu Walkman a partir de dispositivos de áudio Bluetooth, como por exemplo auscultadores ou altifalantes. Consulte o "Guia de ajuda" para mais detalhes sobre a utilização da função Bluetooth.

Dependendo do país/região onde comprou o seu Walkman, alguns modelos podem não estar disponíveis.

## Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση του Walkman

### Wi-Fi (\*)

- Para evitar a deterioração da bateria, carregue a bateria pelo menos uma vez a cada 6 meses.

### Διαμόρφωση κάρτας microSD

Διαβάστε απουθέςετς para mais detalhes sobre a utilização da função Wi-Fi.

## Χειρισμός της έντασης ήχου σε συμμόρφωση με τις Οδηγίες της Ευρώπης και της Κορέας

- Para clientes europeus
  - Para clientes coreanos (modelos fornecidos com auscultadores)
- O alarme (sinal sonoro) e o aviso [Verifique o nível do volume.] destinam-se a proteger os seus ouvidos. Eles ocorrem quando aumenta inicialmente o volume até um nível prejudicial. Pode cancelar o alarme e o aviso tocando em [OK] no diálogo de alerta.

- Pode aumentar o volume após cancelar o alarme e a advertência.
- Após a advertência inicial, o alarme e a advertência repetirão a cada período cumulativo de 20 horas de que